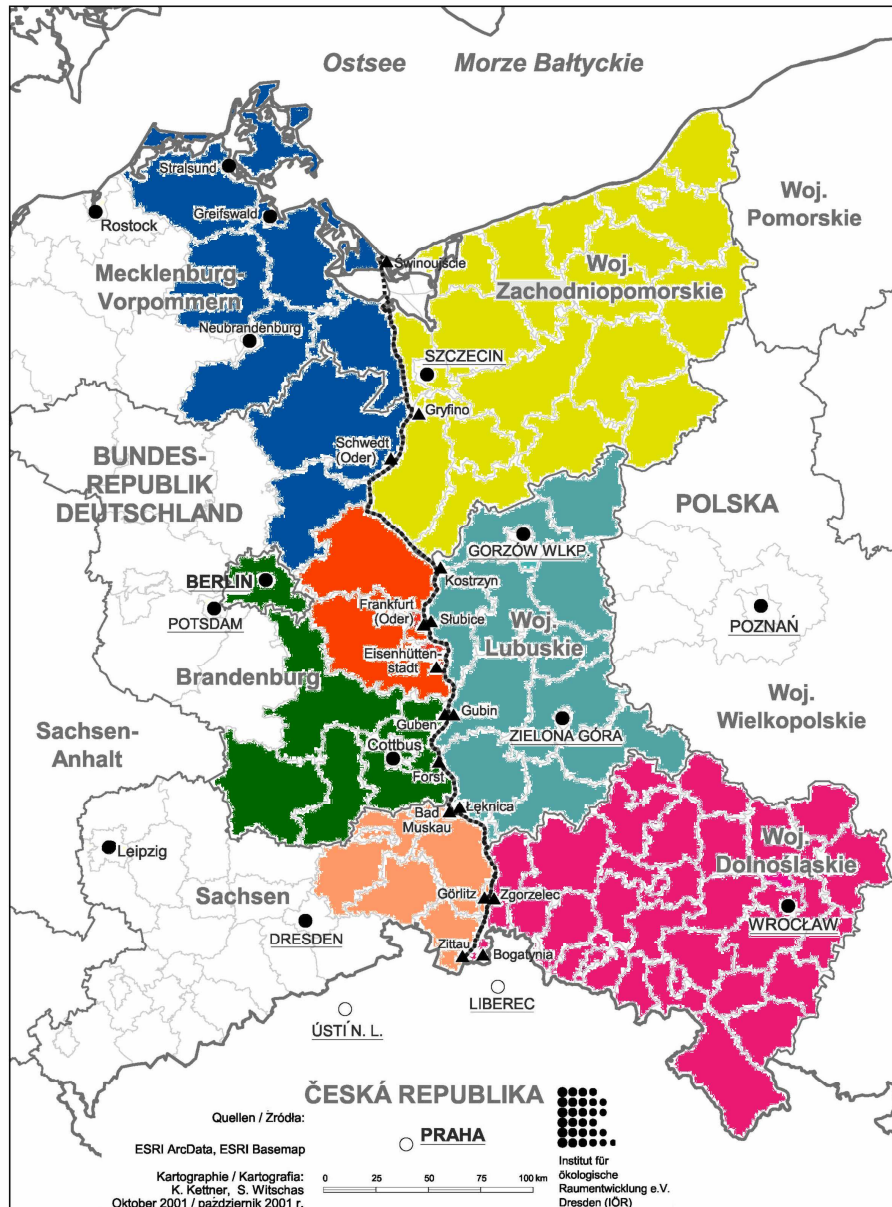


**„Polsko-niemiecki obszar rozwoju Odra-Nysa (PNORON) –
analiza w zakresie planowania przestrzennego oraz infrastruktury
transportowej; możliwości realizacji inwestycji transgranicznych”**

**„Deutsch-Polnischer Entwicklungsraum Oder-Neiße (DEPERON) –
Untersuchungen zur Raumplanung und Verkehrsinfrastruktur;
Möglichkeiten zur Umsetzung grenzübergreifender Investitionen“**

Polsko-niemiecki obszar rozwoju Odra / Nysa Deutsch-Polnischer Entwicklungsraum Oder/Neiße



- Kommunalgemeinschaft
Europaregion Pommern e.V.
- Gemeinsame Landesplanungsabteilung
der Länder Berlin und Brandenburg
- in Kooperation mit
- Projekt "Rail Baltica"
- und
- Projekt ED-CIII "Via Regia"
- Urząd Marzalkowski
Województwa Zachodniopomorskiego
- Regionalne Biuro
Gospodarki Przestrzennej
Województwa Zachodniopomorskiego
- Urząd Marzalkowski
Województwa Lubuskiego
- Wojewódzkie Biuro
Urbanistyczne we Wrocławiu

**Punkt wyjściowy stanowią zalecenia z 15. Posiedzenia
Polsko-Niemieckiej Komisji Międzyrządowej ds.
Współpracy Regionalnej i Transgranicznej**

**Ausgangspunkt der Untersuchung bilden die
Empfehlungen der 15. Sitzung der Deutsch–Polnischen
Regierungskommission für regionale und grenznahe
Zusammenarbeit**

1. Inwentaryzacja w celu powiązania po stronie polskiej i niemieckiej połączeń wschód-zachód z połączeniami północ-południe

1. Bestandsaufnahme zur Verknüpfung der Ost-West-Verbindungen mit den Nord-Süd-Verbindungen auf polnischer und deutscher Seite;

2. Zebranie wszystkich planów dotyczących przedsięwzięć infrastrukturalnych we wspólnym regionie pogranicza pod kątem ich znaczenia gospodarczego dla polsko-niemieckiego regionu jako całości

2. Erfassung sämtlicher Planungen von Infrastrukturvorhaben in der gemeinsamen Grenzregion unter dem Gesichtspunkt ihrer wirtschaftlichen Bedeutung für die deutsch-polnische Region als Ganzes

3. Dalsza modernizacja i
rozbudowa połączeń
transgranicznych stworzenie
nowych połączeń
komunikacyjnych w celu
usunięcia istniejących deficytów
jako podstawa dla
skoordynowanego
transgranicznego wsparcia
gospodarki i szybkiej poprawy
możliwości komunikacyjnych

3. Die weitere Modernisierung und
der Ausbau aller
grenzüberschreitenden
Verkehrsverbindungen, die
Schaffung neuer
Verkehrsverbindungen zum
Abbau vorhandener Defizite als
Grundlage für eine koordinierte
grenzüberschreitende
Wirtschaftsförderung und eine
zügige Verbesserung der
Kommunikationsmöglichkeiten

4. Stałe uzgodnienia
dotyczące przedsięwzięć
infrastrukturalnych
mających na celu rozwój
komunikacji oraz rozwój
regionalny pod kątem ich
znaczenia
gospodarczego dla
polsko-niemieckiego
regionu jako całości

4. Kontinuierliche
Abstimmung von
Infrastrukturvorhaben zur
Entwicklung des
Verkehrs sowie der
regionalen Entwicklung
unter dem Gesichtspunkt
ihrer wirtschaftlichen
Bedeutung für die Region
als Ganzes

Polsko-niemiecki obszar rozwoju Odra / Nysa **Deutsch-Polnischer Entwicklungsraum Oder/Neiße**



Neue Fähre BEZ GRANIC – OHNE GRENZEN auf der Fahrt über die Oder bei Gozdowice / Güstebieser Loose

Polsko-niemiecki obszar rozwoju Odra / Nysa Deutsch-Polnischer Entwicklungsraum Oder/Neiße



Senatsverwaltung
für Stadtentwicklung



Ministerium für Infrastruktur
und Raumordnung

Gemeinsame
Landesplanungsabteilung
Berlin-Brandenburg



Senatsverwaltung
für Stadtentwicklung



Ministerium für
Infrastruktur und Raumordnung

Gemeinsame
Landesplanungsabteilung
Berlin-Brandenburg

Lindenstraße 34a
14467 Potsdam



Senatsverwaltung
für Stadtentwicklung



Ministerium für
Infrastruktur und Raumordnung

Gemeinsame
Landesplanungsabteilung
Berlin-Brandenburg

Ostsee-Adria-Entwicklungskorridor:

Ein länderübergreifender Entwicklungskorridor von der Ostsee bis an die Adria ist von besonderer strategischer Bedeutung für die ost-deutschen Bundesländer. Eine aktive Raumentwicklungspolitik in diesem Bereich soll helfen, dringend erforderliche wirtschaftliche Impulse zu generieren.

Auf der zweitägigen Konferenz soll die Idee des Entwicklungskorridors in Umsetzung der Territorialen Agenda der EU verdeutlicht und die Entwicklungspotenziale bewusst gemacht werden. Darüber hinaus soll der Grundstein für konkrete Projekte der transnationalen Kooperation gelegt werden.

Veranstaltungsort

bcc Berliner Congress Center GmbH
Alexanderstr. 11
10178 Berlin

ÖPNV

S/U/Tram/RE Bahnhof Alexanderplatz
Kostenpflichtige Parkplätze stehen gegenüber
im Alexa Einkaufszentrum zur Verfügung.

Ansprechpartner

Gemeinsame Landesplanungsabteilung
der Länder Berlin und Brandenburg

Organisation

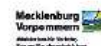
Planungsgruppe 4 GmbH
Dr. Gerald Leue, Karsten Ruddigkeit, Tel.: +49 (030) 896 80 80
E-Mail: congress@p4berlin.de



Raumentwicklung im Ostsee-Adria-Entwicklungskorridor

Auftaktkonferenz
29./30. November 2007, Berlin

www.gl.berlin-brandenburg.de



Dziękuję bardzo za uwagę!

**Danke für die
Aufmerksamkeit!**